## BBC Learning English Authentic Real English 地道英语 Go the extra mile 要想成功 就多付出一点

- 关于台词的备注: 请注意这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。
- 請注意: 中文文字内容只提供簡體版

(Feifei is giving Finn a lift to work in her car)

Finn:	Thank you for the lift to work today, Feifei.
Feifei:	It's a pleasure, Finn. But my car has got a few problems. Sometimes it makes funny noises. And I even had to call a mechanic a few times.
Finn:	Yeah, it looks like quite an old car.
Feifei:	Yes, it is. I'm saving money to buy a new one.
Finn:	Well, maybe Feifei you should give up eating in expensive restaurants every week, and all those expensive holidays
Feifei:	But I love my holidays! And the good food, the designer clothes
Finn:	Yes, but if you want to save money you have to go the extra mile.
Feifei:	The extra mile? I don't think this old car would survive even one more mile!
Finn:	I don't mean go the extra mile in the car. I mean go the extra mile when saving money.
Feifei:	The extra mile 额外的一里路? 什么意思?
Finn:	In English, when you tell someone to go the extra mile, you're telling them to make more effort than usual to achieve their goals.
Feifei:	我们用 go the extra mile 来描述份外或额外地多干一些,多付出一些,做比期望的 多得多的努力,也就是我们长说的除了干自己份内的活,还主动承担额外的工作。
Finn:	That's right. And to go the extra mile is our phrase in today's Authentic Real English. Let's listen to some examples.

## **Examples**

If you want to succeed in business, you have to work harder than your competitors. You've got to go the extra mile.

Authentic Real English 地道英语

<sup>©</sup> British Broadcasting Corporation 2014

BBC

瓦伦网

Mary left university without a diploma. She spent all her time partying with her friends. She didn't go the extra mile and study harder.

**Feifei:** Now I get it. I have to be prepared to give up things I like – to go the extra mile – to save money to buy a new car.

Finn: Yes.

(The car stops)

Feifei:	Oh no! Not again!
Finn:	Why have you stopped?
Feifei:	Well, this car has broken down again! I'll have to ring a mechanic.
Finn:	I'm sorry about that, Feifei. I don't think this car will go any more miles, but I have a feeling you will if you kiss goodbye to the expensive dresses
Feifei:	Oh goodbye Oh Finn, my beautiful dresses and the cool gadgets
Finn:	Oh, the cool gadgets. Yes, those too.
Feifei:	And no more fun weekends in Paris or expensive seats in the theatre
Finn:	No more real gold jewellery.
Feifei:	I'm so sad. Bye.
Finn:	Bye.